

正本

檔 號：
保存年限：

行政院農業委員會農業金融局 函

95001
臺東市中山路276號

受文者：臺東縣政府

發文日期：中華民國112年5月5日
發文字號：農金一字第1125064373號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如說明

地址：10050臺北市中正區杭州南路1段15號3樓

承辦人：安紫瑜
電話：(02)3393-5804
傳真：(02)3393-6538
電子信箱：tzuyuan@boaf.gov.tw

主旨：112年柚保險商品銷售截止日期為112年6月15日，請轉知產銷班及轄內種植農戶，踴躍投保，請查照。

說明：

- 一、行政院農業委員會於本（112）年4月18日公告「明台產物風速參數柚保險」為農業保險商品，並補助保險費二分之一（每公頃以3萬元為上限）。
- 二、本保險商品重點簡述如下：
 - （一）保單類型：颱風期間測得最高之最大陣風達8級開始起賠。
 - （二）承保地區：
 - 1、花蓮縣：瑞穗鄉、玉里鎮、富里鄉、鳳林鎮、壽豐鄉、光復鄉、卓溪鄉。
 - 2、臺南市：麻豆區、下營區、大內區、佳里區、官田區、西港區、六甲區、善化區。
 - 3、宜蘭縣：冬山鄉、三星鄉、員山鄉。
 - 4、雲林縣：斗六市、古坑鄉、斗南鎮、林內鄉。
 - 5、新北市：八里區、淡水區、五股區。
 - 6、苗栗縣：西湖鄉。
 - 7、臺東縣：東河鄉、長濱鄉、成功鎮。
 - （三）保險期間：1年。
- 三、僅提供相關宣導推廣資訊（詳附件1），請利用相關集會場合向農民說明，並透過社群軟體轉發產銷班及種植農戶，相關保單資訊可自本局網站農業保險專區（網址：<https://www.boaf.gov.tw/>本局業務/農業保險專區/保單資

農業處

收文:112/05/11



1120099637

有附件

訊/序號15柚)下載使用。本保險商品諮詢管道及聯繫電話如下：

(一)明台產險公司：如附件2。

(二)農金保經公司：顏承新先生、(02)2370-1855轉117。

四、農業保險目前已開發銷售27種保險品項、42張保單，各農漁會辦理實績可列入農漁會考核及農金獎項目，請積極鼓勵農民投保，以保障農民經濟安全。

五、副本抄送：

(一)明台產險公司：請協助提供本案各農會紙本宣導品，供農民索取參閱。

(二)全國農業金庫：請轉知輔導辦公室，協請農會推廣銷售



正本：新北市政府、苗栗縣政府、臺南市政府、花蓮縣政府、雲林縣政府、宜蘭縣政府、臺東縣政府、淡水區農會、八里區農會、五股區農會、西湖鄉農會、麻豆區農會、下營區農會、大內區農會、佳里區農會、官田區農會、西港區農會、六甲區農會、善化區農會、瑞穗鄉農會、玉溪地區農會、富里鄉農會、鳳榮地區農會、壽豐鄉農會、光豐地區農會、斗六市農會、古坑鄉農會、斗南鎮農會、林內鄉農會、冬山鄉農會、三星地區農會、員山鄉農會、東河鄉農會、長濱鄉農會、成功鎮農會

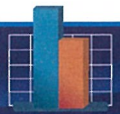
副本：行政院農業委員會農糧署、全國農業金庫股份有限公司、農金保險經紀人股份有限公司、明台產物保險股份有限公司(均含附件)

局長 李聰勇



保柚の好險

面臨極端氣候 你做好準備了嗎？



啟動要件明確

▶ 採用中央氣象局公布之颱風數據，具有公信力，快速認定避免紛爭



理賠撥款迅速

▶ 災後不須個別勘損，理賠簡單撥款迅速



政府補助保費

▶ 政府提供部分保費補助，減輕農民負擔

投保檢附文件

- ✓ 地籍謄本、地籍圖（須標示出保險面積）
- ✓ 土地使用契約或同意書
（投保土地為公有者，且土地所有權人與被保險人非同一人時）



明台產物風速參數柚保險



商品內容

承保範圍	於颱風期間測得最大陣風達起賠點，依保險契約約定負賠償責任。
承保地區	臺東縣：東河鄉、長濱鄉、成功鎮
約定氣象觀測站	交通部中央氣象局東河氣象站(COS810)
起賠點	「最大陣風（WSGust）」達蒲福風級八級（每秒風速17.2~20.7公尺）
保險金額	每公頃保險金額(註1) × 保險面積
賠償金額	保險金額 × 賠付比例

註1：每公頃最高保險金額：以生產成本總值1.1倍為限。
 生產成本總值 = 生產成本(元/公斤) × 預估收穫量(公斤/公頃)
 生產成本：農糧署最近三年公告之文旦柚生產成本調查第二種成本平均值。



賠付比例

最大陣風（WSGust）		賠付比例
蒲福風級	風速(公尺每秒m/s)	
8級	17.2~20.7	1%
9級	20.8~24.4	5%
10級	24.5~28.4	7%
11級	28.5~32.6	9%
12級	32.7~36.9	12%
13級	37.0~41.4	15%
14級	41.5~46.1	20%
15級	46.2~50.9	40%
16級	51.0~56.0	75%
17級或以上	56.1以上	100%

保險期間		5/1零時~9/21零時	5/1零時~10/21零時	5/1零時~11/21零時
保險費率	文旦柚	11.69%	X	X
	柚(註2)	11.69%	12.35%	12.75%

註2：包含麻豆文旦、麻豆紅柚、蜜柚、紅文旦、西施柚、麻豆白柚、斗柚、晚白柚……。



保險費試算與補助 幣別/單位：新臺幣/元

假設每公斤生產成本 \$13.28元、預估收穫量為 每公頃25,000公斤、投保面積為 1公頃

最高保險金額 = \$13.28 × 25,000 × 1 × 1.1 = \$365,200

投保保險期間為5/1零時-9/21零時，則保險費 = \$365,200 × 11.69% = \$42,692

中央補助	地方補助	農民最高負擔
21,346 (註2)	依各地方政府實際公告為準	21,346

註2：中央補助二分之一，金額上限為每公頃新臺幣三萬元。

凡符合中央或地方政府保費補助資格的農民，應於公告受理期限內，向所在地之基層農會申請補助保險費。

注意事項

- 保險面積係指被保險人實際耕種被保險柚之面積，其面積為權利面積扣除農路、水塘、空地、農舍建物，及其以間作、混作方式栽培之其他農作物之面積。
- 被保險柚果園轉讓時，要保人或受讓人應及時通知本公司辦理保險契約之轉讓批改，非經本公司簽批同意繼續承保，本保險契約於被保險柚果園所有權轉移時失其效力。
- 保險期間一經開始，不得任意終止保險契約；但非因承保事故所致完全滅失或部分損失時，不在此限。
- 保險期間內發生一次以上之理賠事故，總賠償金額以保險金額為限。
- 詳細內容悉依保險單條款為準，明台產險保有最後承保及出單與否之權利。

商品文號 111.05.06明精字第1110000510號函備查

主要給付項目 生產成本

資訊公開聲明：明台產險為滿足客戶充分了解公司經營資訊及消費大眾權益，有關本公司資訊公開說明事項，請至本公司網址 (<https://www.msig-mingtai.com.tw>) 查閱，或至本公司總分支機構查閱及索取資訊公開之書面文件。

消費者於購買前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定費用率（預定附加費用率）為20%；如要詳細了解其他相關資訊，請洽明台產險業務員、服務據點（免付費電話：0800-528-528）或網站（網址：<https://www.msig-mingtai.com.tw>），以保障您的權益。

本DM僅記載明台產物風速參數柚保險商品概要，如欲了解商品詳細內容，請洽本公司員工或參考明台產物保險官網明台產物風速參數柚保險條款。

112年度柚保險-服務窗口名單

縣市	鄉鎮	服務農會	明台產險 服務窗口	電話	分機
新北市	淡水區	淡水區農會	陳雅莉	02-2820-1195	111
	八里區	八里區農會	翁旻院	02-29939777	105
	五股區	五股區農會	李青芬	02-29939777	365
苗栗縣	西湖鄉	西湖鄉農會	楊秀美	037-321256	202
臺南市	麻豆區	麻豆區農會	郭武壽	06-723-5106	11
	佳里區	佳里區農會			
	西港區	西港區農會	王獻龍	06-723-5106	13
	善化區	善化區農會			
	下營區	下營區農會	黃品憲	06-635-0588	13
	官田區	官田區農會			
	大內區	大內區農會	楊士賢	06-635-0588	12
	六甲區	六甲區農會	黃品憲	06-635-0588	13
花蓮縣	瑞穗鄉	瑞穗鄉農會	張秀春	03-888-1385	無
	玉里鎮、卓溪鄉	玉溪地區農會			
	富里鄉	富里鄉農會			
	光復鄉	光豐地區農會	吳義郎	03-888-1385	
	鳳林鎮	鳳榮地區農會	潘瑋婕	03-856-3369	112
	壽豐鄉	壽豐鄉農會			
臺東縣	東河鄉	東河鄉農會	偕淑雯	089-337-633	13
	長濱鄉	長濱鄉農會	張秀春	03-888-1385	無
	成功鎮	成功鎮農會	偕淑雯	089-337-633	13
雲林縣	斗六市	斗六市農會	廖庭佐	05-533-9345	303
	斗南鎮	斗南鎮農會	謝昌合	05-533-9345	309
	古坑鄉	古坑鄉農會	沈淑如	05-533-9345	312
	林內鄉	林內鄉農會			
宜蘭縣	冬山鄉	冬山鄉農會	陳韻如	03-957-4900	206
	員山鄉	員山鄉農會	蔡宗儒	03-932-7895	207
	三星鄉	三星地區農會	王建智	03-957-4900	201

